

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1952)
Heft: 1181

Rubrik: Personal

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ARNOLD J. GUGGISBERG. †

With the sudden death on May 8th, at the age of 69, of Arnold J. Guggisberg (Noldi to us all), the Swiss colony in Manchester has lost one of its most sympathetic members. Noldi Guggisberg came to Manchester in 1904 and joined the Manchester Swiss Club the same year at the age of only 21. His father was the proprietor of the well-known Hotel Guggisberg at Burgdorf, Canton Bern. Since 1945 he has been an Honorary member of the club.

He was for a few years on the staff of a firm of Cotton Spinners, since amalgamated to the Fine Cotton Spinners Association. Later he started business on his own account as a Yarn Merchant, trading mostly with Switzerland. During the second world war he remained in Switzerland but kept his club membership. He returned to Manchester early in 1945 to start again his interrupted business activities.

The Manchester Swiss Relief Society owes him a debt of gratitude as for 10 years most of the work was laid upon his shoulders, as Hon. Secretary and Collector, this until the beginning of the second world war.

In social activities we shall best remember him as one of our best hands at "Jass" and as our leader in Swiss club rambles for many years. He was a great lover of out-of-door exercise and especially week-end rambles into Derbyshire. Few of the most hardened ramblers could claim a better knowledge of all the paths over moors and into dales. Another of his most lovable characteristics was his hospitality and many were the evenings at his apartments — following Swiss Club functions — when delightful Swiss dishes and

innumerable bottles of Swiss wines were provided, or the parties at the small pavilion of the Swiss Tennis Club with the refreshments always offered by Noldi.

And always the best of good humour: indeed a friend that will be greatly missed. *H.M.*

PERSONAL.

We have much pleasure in extending heartiest congratulations to the following:

Mr. and Mrs. A. Porta, on the arrival on the 14th of April, of a son, Paul, André. Mrs. A. Porta is the wife of the Proprietor of the Bernina Hotel, Geneva, and the daughter of Mr. and Mrs. A. Bleiker, of 6, Hanworth Road, Feltham, Middlesex.

Mr. and Mrs. H. R. Liechti, of Langnau iE., on the arrival of a son Ralph. Mrs. H. R. Liechti is the daughter of Mr. and Mrs. J. C. Wetter of "Sentis", 8, Carew Road, Northwood, Middlesex.

Mr. and Mrs. F. Majerus, of 33, Church Hill, Winchmore Hill, N., on the arrival of a son, Paul, Ronald, George. Mrs. F. Majerus is the daughter of Mr. and Mrs. E. Ulmann, of 59, Lake View, Edgware, Middlesex.

Mr. W. H. Zuber, B.Sc., son of Mr. and Mrs. W. Zuber, of The Grove, Ventnor, I.O.W., who is a glass technology expert employed by Messrs. Chance Brothers of Birmingham, on his promotion to a responsible technical post at the company's new "Vello" tubing plant in Glasgow.

SWISS BANK CORPORATION

(A Company limited by Shares, incorporated in Switzerland).

99, GRESHAM STREET, E.C.2
and 11c, REGENT STREET, S.W.1.



Capital and Reserves s.f. 214,000,000



NEW YORK AGENCY
15 NASSAU STREET.

Branch Office: ROCKEFELLER CENTER OFFICE
10, WEST 49th STREET, NEW YORK 20, N.Y.

Affiliated Company in Canada:

SWISS CORPORATION FOR CANADIAN INVESTMENTS LTD., MONTREAL.

BASLE • ZURICH • ST. GALL • GENEVA • LAUSANNE
LA CHAUX-DE-FONDS • NEUCHÂTEL • SCHAFFHOUSE • BIENNE